



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 65

14. července 2022

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 271/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10750 – KÄRCHER / WOCO / WAIRIFY) ⁽¹⁾	1
2022/C 271/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10618 – WACKER NEUSON / PORR / UMDASCH GROUP / SEQUELLO JV) ⁽¹⁾	2

III Přípravné akty

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

2022/C 271/03	Stanovisko Evropské Centrální Banky ze dne 4. července 2022 k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98, pokud jde o zavedení eura v Chorvatsku, a k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2866/98, pokud jde o přepočítací koeficient eura pro Chorvatsko (CON/2022/24)	3
---------------	---	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2022/C 271/04	Rozhodnutí Rady ze dne 12. července 2022 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za Itálii	4
---------------	--	---

Evropská komise

2022/C 271/05	Směnné kurzy vůči euru — 13. července 2022	6
---------------	--	---

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU

Kontrolní úřad ESVO

2022/C 271/06	Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky	7
2022/C 271/07	Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky	8

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropský úřad pro výběr personálu

2022/C 271/08	Oznámení o otevřeném výběrovém řízení	9
---------------	---	---

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

Soudní dvůr ESVO

2022/C 271/09	Žaloba podaná dne 3. června 2022 Kontrolním úřadem ESVO proti Islandu (Věc E-6/22)	10
2022/C 271/10	Žaloba podaná dne 3. června 2022 Kontrolním úřadem ESVO proti Islandu (Věc E-7/22)	11
2022/C 271/11	Žaloba podaná dne 3. června 2022 Kontrolním úřadem ESVO proti Islandu (Věc E-8/22)	14

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2022/C 271/12	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10747 – BHC / DUSSUR / BAKER PETROLITE SAUDI COMPANY JV) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	16
2022/C 271/13	Předběžné oznámení o spojení podniků (Case M.10784 – BAIN CAPITAL / BPEA / CITIUSTECH) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	18

Opravy

2022/C 271/14	Oprava směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí (Úř. věst. C 197, 12.7.2001) (<i>Zvláštní vydání v češtině, kapitola 15, svazek 6, s. 157</i>)	20
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10750 – KÄRCHER / WOCO / WAIRIFY)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 271/01)

Dne 5. července 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10750. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10618 – WACKER NEUSON / PORR / UMDASCH GROUP / SEQUELLO JV)

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 271/02)

Dne 11. července 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10618. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

STANOVISKO EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 4. července 2022

k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98, pokud jde o zavedení eura v Chorvatsku, a k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2866/98, pokud jde o přepočítací koeficient eura pro Chorvatsko

(CON/2022/24)

(2022/C 271/03)

Úvod a právní základ

Evropská centrální banka (ECB) obdržela dne 3. června 2022 žádost Rady Evropské unie o stanovisko k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98, pokud jde o zavedení eura v Chorvatsku ⁽¹⁾. Dne 1. července 2022 obdržela ECB žádost Rady Evropské unie o stanovisko k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2866/98, pokud jde o přepočítací koeficient eura pro Chorvatsko ⁽²⁾.

Pravomoc ECB zaujmout stanovisko je založena na čl. 140 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie. V souladu s čl. 17.5 první větou jednacího řádu Evropské centrální banky přijala toto stanovisko Rada guvernérů.

Připomínky

1. Navrhovaná nařízení umožní, aby po zrušení výjimky pro Chorvatsko postupem podle čl. 140 odst. 2 Smlouvy bylo v Chorvatsku jako měna zavedeno euro.
2. ECB navrhovaná nařízení vítá.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 4. července 2022

Prezidentka ECB
Christine LAGARDE

⁽¹⁾ COM(2022) 281 final.

⁽²⁾ COM(2022) 319 final.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 12. července 2022

o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za Itálii

(2022/C 271/04)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady ze dne 22. července 2003, kterým se zřizuje Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci ⁽¹⁾, a zejména na článek 3 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na kandidátské listiny předložené Radě vládami členských států,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím ze dne 24. února 2022 ⁽²⁾ Rada jmenovala členy a náhradníky Poradního výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci na období od 1. března 2022 do 28. února 2025.
- (2) Italská vláda předložila další návrhy na jmenování pro několik míst, která je třeba obsadit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členy a náhradníky Poradního výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci jsou na období končící dnem 28. února 2025 jmenováni:

I. ZÁSTUPCI VLÁD

Členský stát	Členové	Náhradníci
Itálie	pan Antonio VALENTI	paní Laura TOMASSINIOVÁ

⁽¹⁾ Úř. věst. C 218, 13.9.2003, s. 1.⁽²⁾ Rozhodnutí Rady ze dne 24. února 2022 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (Úř. věst. C 92, 25.2.2022, s. 1).

II. ZÁSTUPCI ORGANIZACÍ ZAMĚSTNANCŮ

Členský stát	Členové	Náhradníci
Itálie	pan Fabio DURANTE	paní Cinzia FRASCHERIOVÁ paní Susanna COSTOVÁ

III. ZÁSTUPCI ORGANIZACÍ ZAMĚSTNAVATELŮ

Členský stát	Členové	Náhradníci
Itálie	paní Fabiola LEUZZIOVÁ	pan Fabrizio MONACO pan Pier Paolo MASCIOCCHI

Článek 2

Dosud nenavržené členy a náhradníky jmenuje Rada později.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 12. července 2022.

Za Radu
předseda
Z. STANJURA

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

13. července 2022

(2022/C 271/05)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,0067	CAD	kanadský dolar	1,3073
JPY	japonský jen	138,02	HKD	hongkongský dolar	7,9025
DKK	dánská koruna	7,4416	NZD	novozélandský dolar	1,6350
GBP	britská libra	0,84371	SGD	singapurský dolar	1,4134
SEK	švédská koruna	10,6020	KRW	jihokorejský won	1 311,40
CHF	švýcarský frank	0,9829	ZAR	jihoafrický rand	17,0527
ISK	islandská koruna	138,30	CNY	čínský juan	6,7722
NOK	norská koruna	10,2428	HRK	chorvatská kuna	7,5155
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 117,08
CZK	česká koruna	24,397	MYR	malajsijský ringgit	4,4667
HUF	maďarský forint	409,35	PHP	filipínské peso	56,669
PLN	polský zlotý	4,8240	RUB	ruský rubl	
RON	rumunský lei	4,9414	THB	thajský baht	36,377
TRY	turecká lira	17,5629	BRL	brazilský real	5,4533
AUD	australský dolar	1,4802	MXN	mexické peso	20,9029
			INR	indická rupie	80,1285

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky

(2022/C 271/06)

Kontrolní úřad ESVO nevznáší námitky vůči tomuto opatření státní podpory:

Datum přijetí rozhodnutí	23. února 2022
Věc č.	88118
Rozhodnutí č.	052/22/KOL
Stát ESVO	Norsko
Název (a/nebo jméno příjemce)	Prodloužení nulové sazby DPH pro některé elektronické zpravodajské služby
Právní základ	Zákon č. 58 o dani z přidané hodnoty ze dne 19. června 2009 a nařízení č. 1540 o dani z přidané hodnoty ze dne 15. prosince 2009
Druh opatření	Režim
Cíl	Podpořit poptávku po zpravodajském a publicistickém obsahu mezi spotřebiteli a jeho spotřebu; prosazovat mediální pluralitu a rozmanitost
Forma podpory	Nulová sazba DPH
Rozpočet	přibližně 500 milionů NOK ročně
Doba trvání	Do 1. března 2028
Hospodářská odvětví	Služby rozhlasového a televizního vysílání a zpravodajství na vyžádání, které obsahují především zvukový a audiovizuální obsah
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo financí P.O. Schránka 8008 Dep. N-0030 Oslo NORSKO

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů je k dispozici na internetových stránkách Kontrolního úřadu ESVO: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky

(2022/C 271/07)

Kontrolní úřad ESVO nevznáší námitky vůči tomuto opatření státní podpory:

Datum přijetí rozhodnutí	1. března 2022
Věc č.	88256
Rozhodnutí č.	061/22/KOL
Stát ESVO	Norsko
Název (a/nebo jméno příjemce)	COVID-19 – úprava režimu odškodnění za zrušené kulturní akce a kulturní akce se sníženou kapacitou diváků
Právní základ	Nařízení o dočasném režimu odškodnění za kulturní akce, které musely být v důsledku pandemie COVID-19 v období od 1. listopadu 2021 do 28. února 2022 zrušeny, ukončeny nebo uspořádány se sníženou kapacitou diváků
Druh opatření	Režim
Cíl	Náprava vážného narušení hospodářství
Forma podpory	Přímé dotace
Rozpočet	480 milionů NOK
Intenzita	70 %
Doba trvání	Do 30. června 2022
Hospodářská odvětví	Odvětví kultury
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Lotteri- og stiftelsestilsynet P.O. Box 800 N-6805 Førde NORSKO

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů je k dispozici na internetových stránkách Kontrolního úřadu ESVO:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

OZNÁMENÍ O OTEVŘENÉM VÝBĚROVÉM ŘÍZENÍ

(2022/C 271/08)

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá toto otevřené výběrové řízení:

EPSO/AST/153/22 – Vedoucí administrativy (AST 4) v delegacích EU

Oznámení o výběrovém řízení se zveřejňuje ve 24 jazycích v *Úředním věstníku Evropské unie* **C 271 A** ze dne **14. července 2022**.

Další informace jsou k dispozici na internetových stránkách EPSO: <https://epso.europa.eu/>

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR ESVO

Žaloba podaná dne 3. června 2022 Kontrolním úřadem ESVO proti Islandu**(Věc E-6/22)**

(2022/C 271/09)

Dne 3. června 2022 podal Kontrolní úřad ESVO, zastoupený zplnomocněnými zástupci Kontrolního úřadu ESVO (se sídlem na adrese Avenue de Arts 19H, 1000 Bruxelles/Brussel, Belgie) Kyrre Isaksenem, Ingibjörg-Ólóf Vilhjálmssdóttirem a Melpo-Menie Joséphidèsovou, žalobu k Soudu ESVO proti Islandu.

Kontrolní úřad ESVO požaduje, aby Soudní dvůr ESVO:

1. prohlásil, že Island nesplnil své povinnosti podle článku 7 Dohody o EHP tím, že neprovedl akt uvedený v bodě 19bi přílohy IX Dohody o Evropském hospodářském prostoru (nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/778 ze dne 2. února 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU, pokud jde o okolnosti a podmínky, za nichž lze úplně nebo částečně odložit úhradu mimořádných následných příspěvků, o kritéria pro určení činností, služeb a operací v souvislosti se zásadními funkcemi a o kritéria pro určení oborů podnikání a souvisejících služeb v souvislosti s hlavními liniemi podnikání), ve znění protokolu 1 k Dohodě o EHP, ve svém vnitrostátním právním řádu;
2. uložil Islandu uhradit náklady tohoto řízení.

Právní a skutkové okolnosti a žalobní důvody:

- Touto žádostí se Kontrolní úřad ESVO domáhá prohlášení, že Island nepřijal opatření nezbytná k tomu, aby provedl akt uvedený v bodě 19bi přílohy IX Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „dohoda o EHP“), a sice nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/778 ze dne 2. února 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU, pokud jde o okolnosti a podmínky, za nichž lze úplně nebo částečně odložit úhradu mimořádných následných příspěvků, o kritéria pro určení činností, služeb a operací v souvislosti se zásadními funkcemi a o kritéria pro určení oborů podnikání a souvisejících služeb v souvislosti s hlavními liniemi podnikání (dále jen „akt“), ve znění protokolu 1 k Dohodě o EHP, ve svém vnitrostátním právním řádu.
- Kontrolní úřad ESVO tvrdí, že Island ve stanovené lhůtě neprovedl uvedený akt ve svém vnitrostátním právním řádu, a tím nesplnil své povinnosti vyplývající z článku 7 Dohody o EHP.

Žaloba podaná dne 3. června 2022 Kontrolním úřadem ESVO proti Islandu**(Věc E-7/22)**

(2022/C 271/10)

Dne 3. června 2022 podal Kontrolní úřad ESVO, zastoupený zplnomocněnými zástupci Kontrolního úřadu ESVO (se sídlem na adrese Avenue de Arts 19H, 1000 Bruxelles/Brussel, Belgie) Kyrre Isaksenem, Ingibjörg-Ólöf Vilhjálmssdóttirem a Melpo-Menie Joséphidēsovou, žalobu k Soudu ESVO proti Islandu.

Kontrolní úřad ESVO požaduje, aby Soudní dvůr ESVO:

1. prohlásil, že Island nesplnil své povinnosti podle článku 7 Dohody o EHP tím, že ve svém právním řádu neprovedl tyto akty ve znění protokolu 1 k uvedené dohodě:
 - a) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/2022 ze dne 14. července 2016, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014, pokud jde o regulační technické normy týkající se informací v souvislosti s registrací podniků ze třetích zemí a formátu informací, které mají být poskytnuty zákazníkům, uvedené v bodě 31bag přílohy IX Dohody o EHP;
 - b) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/568 ze dne 24. května 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU o trzích finančních nástrojů, pokud jde o regulační technické normy pro přijímání finančních nástrojů k obchodování na regulovaných trzích, uvedené v bodě 31bak přílohy IX Dohody o EHP;
 - c) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/575 ze dne 8. června 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU o trzích finančních nástrojů, pokud jde o regulační technické normy týkající se údajů o kvalitě provádění obchodů, které mají zveřejňovat místa provádění, uvedené v bodě 31bar přílohy IX Dohody o EHP;
 - d) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/576 ze dne 8. června 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, pokud jde o regulační technické normy týkající se každoročního zveřejňování informací o totožnosti míst provádění a kvalitě provádění investičními podniky, uvedené v bodě 31bas přílohy IX Dohody o EHP;
 - e) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/583 ze dne 14. července 2016, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 o trzích finančních nástrojů, pokud jde o regulační technické normy týkající se požadavků na transparentnost pro obchodní systémy a investiční podniky v souvislosti s dluhopisy, strukturovanými finančními produkty, povolenkami na emise a deriváty, uvedené v bodě 31baz přílohy IX Dohody o EHP;
 - f) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/585 ze dne 14. července 2016, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014, pokud jde o regulační technické normy pro standardy a formáty referenčních údajů o finančním nástroji a technická opatření ve vztahu k mechanismům, které mají Evropský orgán pro cenné papíry a trhy a příslušné orgány vytvořit, uvedené v bodě 31bazz přílohy IX Dohody o EHP;
 - g) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/586 ze dne 14. července 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, pokud jde o regulační technické normy pro výměnu informací mezi příslušnými orgány v rámci spolupráce při činnostech dohledu, kontrole na místě a vyšetřování, uvedené v bodě 31bacz přílohy IX Dohody o EHP;
 - h) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1018 ze dne 29. června 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU o trzích finančních nástrojů, pokud jde o regulační technické normy upřesňující informace, jež mají oznamovat investiční podniky, organizátoři trhu a úvěrové instituce, uvedené v bodě 31bazp přílohy IX Dohody o EHP;

- i) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1799 ze dne 12. června 2017, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014, pokud jde o vynětí některých centrálních bank třetích zemí z požadavků předobchodní a poobchodní transparentnosti při výkonu měnové politiky, politiky směnných kurzů a politiky finanční stability, uvedené v bodě 31báz přílohy IX Dohody o EHP;
- j) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1943 ze dne 14. července 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, pokud jde o regulační technické normy týkající se informací a požadavků pro účely povolování investičních podniků, uvedené v bodě 31bazu přílohy IX Dohody o EHP;
- k) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2194 ze dne 14. srpna 2017, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 o trzích finančních nástrojů, pokud jde o souborné pokyny, uvedené v bodě 31bazz přílohy IX Dohody o EHP;
- l) prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/824 ze dne 25. května 2016, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o obsah a formát popisu fungování mnohostranných obchodních systémů a organizovaných obchodních systémů a oznámení Evropskému orgánu pro cenné papíry a trhy podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU o trzích finančních nástrojů, uvedené v bodě 31ba přílohy IX Dohody o EHP;
- m) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/953 ze dne 6. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o formát a harmonogram zpráv o pozicích podávaných investiční podniky a organizátory trhu provozujícími obchodní systém podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU o trzích finančních nástrojů, uvedené v bodě 31bazz přílohy IX Dohody o EHP;
- n) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/980 ze dne 7. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o standardní formuláře, šablony a postupy pro spolupráci při dohledu, kontrole na místě a vyšetřování a pro výměnu informací mezi příslušnými orgány v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, uvedené v bodě 31bازل přílohy IX Dohody o EHP;
- o) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/981 ze dne 7. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o standardní formuláře, šablony a postupy pro konzultace s ostatními příslušnými orgány před udělením povolení v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, uvedené v bodě 31bazz přílohy IX Dohody o EHP;
- p) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/988 ze dne 6. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o standardní formuláře, šablony a postupy pro ujednání o spolupráci s ohledem na obchodní systém, jehož činnost má značný význam v hostitelském členském státě, uvedené v bodě 31bazn přílohy IX Dohody o EHP;
- q) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1093 ze dne 20. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o formát zpráv o pozicích investičních podniků a organizátorů trhu, uvedené v bodě 31bazq přílohy IX Dohody o EHP;
- r) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1111 ze dne 22. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o postupy a formuláře pro předkládání informací o sankcích a opatřeních v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, uvedené v bodě 31bazz přílohy IX Dohody o EHP;
- s) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1944 ze dne 13. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy pro standardní formuláře, šablony a postupy pro konzultační proces mezi příslušnými orgány v souvislosti s oznámením o navrhovaném nabytí kvalifikované účasti v investičním podniku v souladu se směrnicemi Evropského parlamentu a Rady 2004/39/ES a 2014/65/EU, uvedené v bodě 31bavz přílohy IX Dohody o EHP;
- t) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1945 ze dne 19. června 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o oznámení podávaná a přijímaná žádajícími a povolenými investičními podniky podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, uvedené v bodě 31bazw přílohy IX Dohody o EHP;

- u) prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2382 ze dne 14. prosince 2017, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o standardní formuláře, šablony a postupy pro předávání informací v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU, uvedené v bodě 31baze přílohy IX Dohody o EHP;
- v) nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/462 ze dne 30. ledna 2019, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2017/1799, pokud jde o výjimku z požadavků na předobchodní a poobchodní transparentnost podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 pro britskou centrální banku (Bank of England), uvedené v bodě 31baze přílohy IX Dohody o EHP;

2. uložil Islandu uhradit náklady tohoto řízení.

Právní a skutkové okolnosti a žalobní důvody:

- Touto žádostí se Kontrolní úřad ESVO domáhá prohlášení, že Island nepřijal opatření nezbytná k tomu, aby provedl některé akty týkající se regulačního rámce pro trhy finančních nástrojů, začleněné do přílohy IX (Finanční služby) Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“) rozhodnutími Smíšeného výboru EHP č. 85/2019 a č. 100/2019, ve svém vnitrostátním právním řádu.
 - Kontrolní úřad ESVO tvrdí, že Island ve stanovené lhůtě neprovedl uvedené akty ve svém právním řádu, a tím nesplnil své povinnosti vyplývající z článku 7 Dohody o EHP.
-

Žaloba podaná dne 3. června 2022 Kontrolním úřadem ESVO proti Islandu**(Věc E-8/22)**

(2022/C 271/11)

Dne 3. června 2022 podal Kontrolní úřad ESVO, zastoupený zplnomocněnými zástupci Kontrolního úřadu ESVO (se sídlem na adrese Avenue de Arts 19H, 1000 Bruxelles/Brussel, Belgie) Kyrre Isaksenem, Ingibjörg-Ólöf Vilhjálmssdóttirem a Melpo-Menie Joséphidèsovou, žalobu k Soudu ESVO proti Islandu.

Kontrolní úřad ESVO požaduje, aby Soudní dvůr ESVO:

1. prohlásil, že Island nesplnil své povinnosti podle článku 7 Dohody o EHP tím, že ve svém právním řádu neprovedl tyto akty ve znění protokolu 1 k uvedené dohodě:
 - a. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/98 ze dne 16. října 2015, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy k upřesnění obecných podmínek pro fungování kolegií orgánů dohledu, uvedené v bodě 14e přílohy IX Dohody o EHP;
 - b. prováděcí nařízení Komise (EU) č. 710/2014 ze dne 23. června 2014, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o podmínky uplatňování postupu společného rozhodování o požadavcích obezřetnosti pro konkrétní instituce podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, uvedené v bodě 14b přílohy IX Dohody o EHP;
 - c. prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/99 ze dne 16. října 2015, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o stanovení běžného fungování kolegií orgánů dohledu podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, uvedené v bodě 14f přílohy IX Dohody o EHP;
 - d. prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/100 ze dne 16. října 2015, kterým se stanoví prováděcí technické normy, jimiž se specifikuje postup společného rozhodování, pokud jde o žádost o některá obezřetnostní svolení podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, uvedené v bodě 14ae přílohy IX Dohody o EHP;
 - e. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 527/2014 ze dne 12. března 2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy, jimiž se stanoví kategorie nástrojů, které odpovídajícím způsobem odrážejí dlouhodobou úvěrovou kvalitu instituce a jsou vhodné k použití pro účely pohyblivé složky odměny, uvedené v bodě 14g přílohy IX Dohody o EHP;
 - f. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 604/2014 ze dne 4. března 2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy týkající se kvalitativních a vhodných kvantitativních kritérií k určení kategorií zaměstnanců, jejichž pracovní činnosti mají podstatný vliv na rizikový profil instituce, uvedené v bodě 14i přílohy IX Dohody o EHP;
 - g. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1152/2014 ze dne 4. června 2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy pro určování zeměpisné oblasti rozhodných úvěrových expozic pro výpočet individuální sazby proticyklické kapitálové rezervy, uvedené v bodě 14k přílohy IX Dohody o EHP;
 - h. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/861 ze dne 18. února 2016, kterým se opravuje nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 528/2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy pro rizika opcí jiná než rizika delta v rámci standardizovaného přístupu k tržním rizikům, a kterým se opravuje nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 604/2014, kterým

se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy týkající se kvalitativních a vhodných kvantitativních kritérií k určení kategorií zaměstnanců, jejichž pracovní činnosti mají podstatný vliv na rizikový profil instituce, uvedené v bodech 14al a 14i přílohy IX Dohody o EHP;

- i. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/180 ze dne 24. října 2016, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy upravující standardy pro posuzování srovnávacích portfolií a postupy ke sdílení těchto posouzení, uvedené v bodě 14n přílohy IX Dohody o EHP;
 - j. prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2070 ze dne 14. září 2016, kterým se stanoví prováděcí technické normy o šablonách, definicích a řešeních v oblasti informačních technologií, které mají instituce používat při podávání zpráv Evropskému orgánu pro bankovníctví a příslušným orgánům podle čl. 78 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, uvedené v bodě 14m přílohy IX Dohody o EHP;
 - k. nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 524/2014 ze dne 12. března 2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, pokud jde o regulační technické normy upřesňující informace, které si vzájemně poskytují příslušné orgány domovského a hostitelského členského státu, uvedené v bodě 14o přílohy IX Dohody o EHP;
 - l. prováděcí nařízení Komise (EU) č. 620/2014 ze dne 4. června 2014, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o výměnu informací mezi příslušnými orgány domovského a hostitelského členského státu podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, uvedené v bodě 14p přílohy IX Dohody o EHP;
 - m. prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1486 ze dne 10. července 2017, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2016/2070, pokud jde o srovnávací portfolia a o pokyny k podávání zpráv, uvedené v bodě 14m přílohy IX Dohody o EHP;
 - n. prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/439 ze dne 15. února 2019, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2016/2070, pokud jde o srovnávací portfolia, šablony pro podávání zpráv a pokyny k podávání zpráv, které se mají v Unii používat při podávání zpráv podle čl. 78 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU, uvedené v bodě 14m přílohy IX Dohody o EHP;
2. uložil Islandu uhradit náklady tohoto řízení.

Právní a skutkové okolnosti a žalobní důvody:

- Touto žádostí se Kontrolní úřad ESVO domáhá prohlášení, že Island nepřijal opatření nezbytná k tomu, aby provedl některé akty týkající se rámce pro kapitálové požadavky na banky, začleněné do přílohy IX (Finanční služby) Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“) rozhodnutími Smíšeného výboru EHP č. 80/2019, 81/2019, 82/2019, 83/2019 a 17/2020, ve svém vnitrostátním právním řádu.
- Kontrolní úřad ESVO tvrdí, že Island ve stanovené lhůtě neprovedl uvedené akty ve svém vnitrostátním právním řádu, a tím nesplnil své povinnosti vyplývající z článku 7 Dohody o EHP.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.10747 – BHC / DUSSUR / BAKER PETROLITE SAUDI COMPANY JV)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 271/12)

1. Komise dne 8. července 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Baker Hughes Company („BHC“) (USA),
- Saudi Arabian Industrial Investments Company JSC („Dussur“), kontrolovaného podniky Saudi Aramco (Království Saúdská Arábie) a Saudi Arabian Public Investment Fund („PIF“),
- Baker Petrolite Saudi Company Limited („navrhovaný společný podnik“) (Království Saúdská Arábie).

Podniky BHC a Dussur získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad navrhovaným společným podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmět podnikání příslušných podniků:

- BHC je mateřská společnost skupiny podniků v odvětví energetických technologií působící ve více než 120 zemích, s rozmanitým portfoliem vybavení a služeb, jež pokrývají celý energetický a průmyslový hodnotový řetězec,
- Dussur je strategická investiční společnost.

3. Navrhovaný společný podnik bude působit v odvětví speciálních chemických látek v Království Saúdská Arábie.

4. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

5. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

M.10747 – BHC / DUSSUR / BAKER PETROLITE SAUDI COMPANY JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffes des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Case M.10784 – BAIN CAPITAL / BPEA / CITIUSTECH)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 271/13)

1. Komise dne 6. července 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Bain Capital Investors L.L.C. („Bain Capital“, USA),
- Baring Private Equity Asia („BPEA“, Hongkong a Singapur),
- CitiusTech Healthcare B.V. („CitiusTech“, Nizozemsko), včetně její dceřiné společnosti CitiusTech Healthcare Technology Private Limited a jejích dceřiných společností („CT India“) (společně „cílový subjekt“).

Bain Capital a BPEA získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad cílovým podnikem („transakce“).

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Bain Capital: investiční společnost soukromého kapitálu, jež investuje do společností v řadě odvětví, mj. odvětví informačních technologií, zdravotní péče, maloobchodu, spotřebních výrobků, komunikací, finančních služeb a průmyslu/výroby,
- podniku BPEA: panasijský podnik zaměřený na soukromé trhy. Skupina BPEA spravuje investiční program soukromého kapitálu, sponzoruje odkupy a poskytuje růstový kapitál společností pro expanzi nebo akvizice se zvláštním zaměřením na asijsko-pacifický region, jakož i specializované fondy zaměřené na soukromé nemovitosti a soukromé úvěry,
- cílového podniku: CitiusTech je holdingová společnost s přibližně 80 % podílem ve společnosti CT India, která je indickým poskytovatelem služeb a řešení v oblasti zdravotnických technologií. CT India poskytuje softwarové inženýrství v oblasti zdravotnictví, odborné zdravotnické služby, automatizované testy prokazování kvality ve zdravotnictví, poradenství v oblasti zdravotnických technologií, analýzu a podnikovou inteligenci (business intelligence (BI)) ve zdravotnictví, jakož i služby v oblasti externalizace procesů a činností ve zdravotnictví.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10784 – BAIN CAPITAL / BPEA / CITIUSTECH

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

OPRAVY

Oprava směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí

(Úřední věstník Evropských společenství L 197 ze dne 12. července 2001)

(Zvláštní vydání v češtině, kapitola 15, svazek 6, s. 157)

(2022/C 271/14)

Strana 160, čl. 5 odst. 1:

místo: „... ve které se určí, popíšu a posoudí možné významné vlivy na životní prostředí vyplývající z provádění plánu nebo programu a rozumná náhradní řešení s přihlédnutím k cílům...“,

má být: „... ve které se určí, popíšu a posoudí možné významné vlivy na životní prostředí vyplývající z provádění plánu nebo programu a rozumných variant s přihlédnutím k cílům...“.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS